



# FORUM

Deutschsprachige Katholische Gemeinde Kapstadt  
Newsletter of the German Speaking  
Catholic Community of the Cape Peninsula  
AUSGABE DEZEMBER 2021 – JANUAR 2022

## Liebe Mitchristen und Freunde der Gemeinde,

auch dieses Jahr war nicht weniger anstrengend und bewegt als 2020, denn die ständige Dauerbeanspruchung in der Corona-Pandemie hat sich im Leben vieler von uns verschärft. Das „Auf und Ab“ der CoVid Wellen, die Klimaveränderungen und wirtschaftlichen Herausforderungen zeigen uns, wir leben in einer Übergangszeit. Dabei zeichnet sich die Zukunft, wohin es mit uns und unseren Mitgeschöpfen geht, noch nicht so deutlich ab.

Im Advent begegnen uns in den sonntäglichen Texten und Themen, die uns unsere Endlichkeit bewußt machen und dennoch sprechen sie von Hoffnung. Gott will bei uns Ankommen – Advent heißt übersetzt „Ankunft“ - und das kann auf ganz vielfältige Weise geschehen. Hoffnung ist uns von Gott zugesagt.

„...richtet euch auf und erhebt eure Häupter; denn eure Erlösung ist nahe.“ (Lukas 21, 28)

Weihnachten werden wir auch in diesem Jahr (Corona bedingt) nur im kleinem Rahmen **live** feiern können. Wir hoffen, Sie **live** (BITTE NUR MIT ANMELDUNG\*) und Viele von Ihnen per **Zoom** begrüßen zu dürfen.

Erholbare Ferien und bleiben Sie gesund! Mit segensreichen Weihnachtsgrüßen bedanke ich mich im Namen der Gremien und Mitarbeiter:innen für Ihre Treue und vielfältige Unterstützung im vergangenen Jahr.

Mit guten Wünschen und Gottes Segen für das Neue Jahr Ihre Petra Schindler

### GEMEINDE AKTUELL

#### SONNTÄGLICHE GOTTESDIENSTE

Wir treffen uns seit dem 1. Advent wieder in der **Nazareth House Kirche**. Da aber nur 50 Personen Corona Regeln bedingt zugelassen werden können, bitten wir Sie sich frühzeitig im **Pfarrbüro unter der Tel.:**

**073 925 3650** anzumelden.

Der Online Gottesdienst wird weiterhin auch per Zoom übertragen. Hier die Daten:

**MEETING ID: 971 6158 2012**  
**PASSWORD: katholisch**

Gottesdienstzeiten finden Sie Online unter [www.kath.org.za](http://www.kath.org.za)

#### FAMILIENGOTTESDIENST IM GLEN\*

Herzliche Einladung am **12.12.2021**, um **10:30** Uhr bei schönem Wetter im Glen (*unterhalb des The Lawn at the Round House Restaurant*).

Bei regnerischem Wetter laden wir Sie in die **Nazareth House Kirche (NZH)** ein.



### GEMEINDE AKTUELL

#### WEIHNACHTSKONZERT HOLY CROSS PRIMARY SCHOOL

Unser Organist Adolf Thelen hat wieder ein sehr schönes Programm zusammen gestellt.

Am **5.12.2021** findet diese jährliche Einstimmung in den Advent mit bis zu 100 Personen (Corona bedingt) in der Schulhalle statt. Siehe oben.

Der Nikolaus wird auch mit uns feiern und wird die Kinder beschenken.

**Die Anmeldung der LIVE Teilnahme ist abgeschlossen.**

**Wir würden uns sehr freuen, wenn alle anderen Interessierten sich mit unseren Gemeinde Zoom Daten\* dazuschalten können.**

#### WEIHNACHTEN:

Herzliche Einladung am **24.12.2021** um **17:00** Uhr zur **CHRISTMETTE**. Corona bedingt feiern wir in diesem Jahr noch im kleineren Rahmen in der Nazareth House Kirche

(bitte nur mit frühzeitig Anmeldung\* bis zu 50 Teilnehmer\*innen)

**UND PER ZOOM:** siehe oben und auf der **Homepage: [www.kath.org.za](http://www.kath.org.za)** oder in der zeitnahen E Mail.

### ÖKUMENE

#### KonFIRM TREFFEN

Am **Samstag, den 4.12.2021** von **10:00 bis 12:00 Uhr** findet das nächste Treffen in der St. Martini Gemeinde statt.

Für die Adventsfeier bringt bitte ein kleines Geschenk mit, sowie eure Federmappchen, Bibeln und eure Mappen.



#### ÖKUMENISCHE RORATE GOTTESDIENSTE und anschließend ONLINE GLAUBENSgespräche:

Im Advent feiern wir am **Dienstag, den 14. 12.2021** und am **21.12.2021** um **18:00 Uhr** in **St. Martini** einen **Rorate Gottesdienst im Taizestil** statt.

Sie können es sich Zuhause auch adventlich gestalten und sich per Zoom dazuschalten.

(Siehe die Zugangsdaten auf der Seite 2)

### KONTOVERBINDUNGEN BANKING DETAILS

#### Konto Kapstadt:

German Speaking Catholic Community

#### Standard Bank Cape Town:

Branch code 051 001  
Acc. No. 070 623 600



Snap here to pay

#### Konto Deutschland:

Verband der Diözesen Deutschlands / wg.  
Katholisches Auslandssekretariat, Bonn  
**Commerzbank:**

IBAN: DE72 3708 0040 0211 00  
SWIFT-BIC: DRESDEFF370  
Stichwort: Gemeinde Kapstadt

## KONTAKTE:

### MEDITERRANEAN VILLA:\*

21 Brownlow Rd. Tamboerskloof  
P.O.Box 15910 Vlaeberg 8018  
Cell: +27 (0) 76 8006092  
E-mail: admin@kath.org.za

### ANSPRECHPERSONEN

#### Sekretärin:

Renate Blank  
Cell: +27 (0) 73 925 3650

#### Seelsorgerin:

Petra Schindler  
Cell: +27 (0) 76 800 6092  
E-mail: petra.schindler@kath.org.za

### GAST-PRIESTER

Stuart McGregor  
Dominic Helmboldt  
Roger Hickley  
Stefan Hippler  
Wim Lindeque  
Diözesan-Priester

### KIRCHE: (nicht zur Zeit)

Nazareth House Kirche: NZH  
1 Derry Street, Vredehoek  
Parkplatz:  
Einfahrt von der Chelsea Ave

### Spenden in Zeiten von Corona:

Verband der Diözesen  
Deutschlands Katholisches  
Auslandssekretariat, Bonn  
**Verwendungszweck**  
**(bitte Stichwort unbedingt angeben):** Deutschsprachige  
Katholische Gemeinde am Kap,  
für die Projekte: „HOPE CT,“  
„Manenberg Aftercare Centre  
Kapstadt“ oder/und Hilfsfond.  
Commerzbank IBAN:  
DE27 3708 0040 0211 4021 00  
SWIFT-BIC: DRESDEFF370

### PROJEKTE:

von der Gemeinde  
unterstützt

### MANENBERG AFTERCARE CENTRE

**Ansprechperson:**  
Centre Manager  
**Mr. Leslie Selborne**  
Cell: +27 (0) 79 0577 064  
**Pfr. Wim Lindeque**  
Cell: +27 (0) 84 714 7817  
E-mail: manenbergcentre.org

**Bankverbindung:**  
Standard Bank,  
Branch Code: 051001,  
Account Number: 242918379  
Swift code: SBZAJJ

### HOPE CapeTown

The Nex – Indawo Yethu  
54 Vuurlelie Crescent  
Roosendal 7100 Delft  
Tel.: +27 (0)21 001 2175  
E-Mail: info@hopecapetown.org  
Web: www.hopecapetown.org

**Ansprechperson:**  
PA: Larissa Walter  
**Bankverbindung:**  
HOPE Cape Town Trust  
Standard Bank of South Africa  
Account Number: 07 027-452-5  
Branch Code: 020909  
Swift-Code: SBZAJJ  
Branch Name: Thibault Square

**Pfr. Stefan Hippler**  
E-mail:  
stefan.hippler@hopecapetown.org  
Facebook: Hope Cape Town  
www.hopecapetown.org

# TERMINE UND GEMEINDEINFORMATIONEN Dezember 2021

Die Gottesdienste und Veranstaltungen finden wieder per Live-Zoom statt.

Die jeweiligen Zoom Daten finden Sie auf unserer Homepage unter [www.kath.org.za](http://www.kath.org.za)

Corona bedingt bitten wir Sie, sich zu den folgenden Terminen (\*) im Büro anzumelden unter der Handy Nr. 073 925 3650 oder per E-mail [admin@kath.org.za](mailto:admin@kath.org.za)

TAG	DATUM	ZEIT	AGENDA	ORT
SO.	28.11.2021	10:30	 <b>1. ADVENT: HEILIGE MESSE</b> Live-Zoom Gottesdienst mit Fr. Roger Hickley Bitte mit Anmeldung* und per Gemeinde Zoom Meeting ID: <b>971 6158 2012</b> Passcode: <b>katholisch</b>	Nazareth House Kirche ZOOM
MI.	01.12.2021	15:00	<b>ST. JOHANNISHEIM ANDACHT</b> Herzliche Einladung auch für Außenstehende zur adventlichen Andacht (ökumenisch).	St. Johannisheim
DO.	02.12.2021	10:00	 <b>SENIORENTREFFEN - St. Johannisheim (ST.J's) Café</b> Wir wollen zum neuen Kirchenjahr versuchen unseren vor Corona monatlich stattfindenden und erfolgreichen Seniorenkreis wiederzubeleben und laden dazu alle Senioren herzlich ein.	St. Johannisheim
SA.	04.12.2021	10-12:00	 <b>KonFIRM TREFFEN</b> Wir treffen uns zum Advent in der St. Martini Gemeinde und bitten alle Teilnehmenden ein kleines Geschenk, sowie Ihre Stifte, Bibeln und Mappen mitzubringen.	St.Martini
SO.	05.12.2021	10:30	 <b>2. ADVENT: HEILIGE MESSE</b> Live-Zoom Gottesdienst mit Fr. Stuart McGregor	Nazareth House Kirche ZOOM
SO.	12.12.2021	10:30	<b>WEIHNACHTS KONZERT</b> Leider ist das Weihnachtskonzert schon ausgebucht und nur per Gemeinde Zoom erreichbar (siehe oben)	Holy Cross Primary School
SO.	12.12.2021	10:30	<b>3. ADVENT: HEILIGE MESSE</b> Live-Zoom Gottesdienst mit Fr. Roger Hickley Bei schlechtem Wetter NHZ Kirche und per Gemeinde	Glen ZOOM
DI.	14.12.2021	18:00	 <b>RORATE GOTTESDIENST im TAIZÉ STIL</b> Stimmen Sie sich in dieser besonderen Jahreszeit inhaltlich auf den Advent mit uns ein. Wir treffen uns live in der St Martini Kirche und via den Katholischen Gemeinde Zoom Daten. (siehe oben)	St.Martini Kirche ZOOM
MI.	15.12.2021	15:15	<b>ST. JOHANNISHEIM ANDACHT</b> Herzliche Einladung auch für Außenstehende zur adventlichen Andacht (ökumenisch) im St. Johannisheim.	St. Johannisheim
SO.	19.12.2021	10:30	<b>4. ADVENT: HEILIGE MESSE</b> Live-Zoom Gottesdienst mit Fr. Stuart McGregor Bitte nur mit Anmeldung* und per Gemeinde Zoom (siehe oben)	Nazareth House Kirche ZOOM
DI.	21.12.2021	18:00	 <b>RORATE GOTTESDIENST im TAIZÉ STIL</b> Herzlich Willkommen zur adventlichen Andacht (Live) und per Zoom Link der St. Martini Gemeinde Meeting ID: <b>879 731 8902</b> Passcode: <b>stmartini</b>	St.Martini Kirche
FR.	24.12.2021	10:30	<b>HEILIGABEND</b> Live-Zoom Gottesdienst mit Pfr. Stefan Hippler Bitte nur mit Anmeldung* (siehe oben) und per Gemeinde Zoom	Nazareth House Kirche ZOOM
		16:30	 <b>MUSIKALISCHE EINSTIMMUNG</b>	
		17:00	<b>CHRISTMETTE</b>	
SA.	25.12.2021	10:30	 <b>WEIHNACHTEN: HEILIGE MESSE</b> Live-Zoom Gottesdienst mit Fr. Stuart McGregor Bitte nur mit Anmeldung* (siehe oben) und per Gemeinde Zoom	Nazareth House Kirche ZOOM
SO	26.12.2021		<b>HEILIGE FAMILIENMESSE: entfällt</b>	
			 <b>Das Pfarrbüro ist vom 26.12.2021 bis einschließlich 6.1.2022 geschlossen. In dringenden Notfällen können Sie sich telefonisch an uns wenden.</b>	
DO	31.12.2021		<b>HEILIGE MESSE SILVESTER: entfällt</b>	

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS: 28. JANUAR 2022

AKTUELLE TERMINE FINDEN SIE AUF UNSERER HOMEPAGE: <http://www.kath.org.za>

## KONTAKTE:

### MEDITERRANEAN VILLA:\*

21 Brownlow Rd. Tamboerskloof  
P.O.Box 15910 Vlaeberg 8018  
Cell: +27 (0) 76 8006092  
E-mail: admin@kath.org.za

### ANSPRECHPERSONEN

#### Sekretärin:

Renate Blank  
Cell: +27 (0) 73 925 3650

#### Seelsorgerin:

Petra Schindler  
Cell: +27 (0) 76 800 6092  
E-mail: petra.schindler@kath.org.za

### GAST-PRIESTER

Stuart McGregor  
Dominic Helmboldt  
Roger Hickley  
Stefan Hippler  
Wim Lindeque  
Diözesan-Priester

### KIRCHE: (nicht zur Zeit)

Nazareth House Kirche: NZH  
1 Derry Street, Vredehoek  
Parkplatz:  
Einfahrt von der Chelsea Ave

### Spenden in Zeiten von Corona:

Verband der Diözesen  
Deutschlands Katholisches  
Auslandssekretariat, Bonn  
**Verwendungszweck**  
**(bitte Stichwort unbedingt**  
**angeben):** Deutschsprachige  
Katholische Gemeinde am Kap,  
für die Projekte: **„HOPE CT,”**  
**„Manenberg Aftercare Centre**  
**Kapstadt“** oder/und **Hilfsfond.**  
**Commerzbank IBAN:**  
DE72 3708 0040 0211 4021 00  
**SWIFT-BIC:** DRESDEFF370

### PROJEKTE:

von der Gemeinde  
unterstützt

### MANENBERG AFTERCARE CENTRE

#### Ansprechperson:

Centre Manager  
**Mr. Leslie Selborne**  
Cell: +27 (0) 79 0577 064

#### Pfr. Wim Lindeque

Cell: +27 (0) 84 714 7817  
E-mail: manenbergcentre.org

#### Bankverbindung:

Standard Bank,  
Branch Code: 051001,  
Account Number: 242918379  
Swift code: SBZAJJ

### HOPE CapeTown

The Nex – Indawo Yethu  
54 Vuurlelie Crescent  
Roosendal 7100 Delft

Tel.: +27 (0)21 001 2175  
E-Mail: info@hopecapetown.org  
Web: www.hopecapetown.org

#### Ansprechperson:

PA: Larissa Walter

#### Bankverbindung:

HOPE Cape Town Trust  
Standard Bank of South Africa  
Account Number: 07 027-452-5  
Branch Code: 020909  
Swift-Code: SBZAJJ  
Branch Name: Thibault Square

#### Pfr. Stefan Hippler

E-mail:  
stefan.hippler@hopecapetown.org  
Facebook: Hope Cape Town  
www.hopecapetown.org

# TERMINE UND GEMEINDEINFORMATIONEN

## Januar 2022

Die Gottesdienste und Veranstaltungen finden wieder per Live-Zoom statt.

Die jeweiligen Zoom Daten finden Sie auf unserer Homepage unter [www.kath.org.za](http://www.kath.org.za)

Corona bedingt bitten wir Sie, sich zu den folgenden Terminen (\*) im Büro anzumelden unter der Handy Nr. 073 925 3650 oder per E-mail [admin@kath.org.za](mailto:admin@kath.org.za)

TAG	DATUM	ZEIT	AGENDA	ORT
SO.	02.01.2022	10:30	2. SONNTAG nach Weihnachten: HEILIGE MESSE Live Gottesdienst mit Fr. Stuart McGregor	Nazareth House Kirche (kein Zoom)
				
MI.	05.01.2022	15:00	ST. JOHANNISHEIM ANDACHT Herzliche Einladung zur ökumenischen Andacht im Neuen Jahr.	St. Johannisheim
				
DO.	06.01.2022	10:00	SENIORENTREFFEN - St. Johannisheim (ST.J's) Café Alle Senioren auch von Auswärts sind herzlich eingeladen	St. Johannisheim
				
SO.	09.01.2022	10:30	JESU TAUFTE: HEILIGE MESSE Live-Zoom Gottesdienst mit Fr. Roger Hickley <b>Bitte nur mit Anmeldung*</b> und per Gemeinde Zoom (s.o.)	Nazareth House Kirche ZOOM
DI.	11.01.2022	18:00	GLAUBENSGESPRÄCH Live and via den katholischen Gemeinde Zoom Daten (siehe oben) <b>Bitte mit Anmeldung*</b>	MedVilla
				
SA.	15.01.2022	10-13:00	KonFIRM TREFFEN Eine Einladung erfolgt zeitnah an alle Teilnehmenden.	St.Martini
SO.	16.01.2022	10:30	ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST Live and via katholischen Gemeinde Zoom Daten <b>Meeting ID: 971 6158 2012</b> <b>Passcode: katholisch</b> Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der St. Martini Gemeinde statt.	GLEN
				
		12:30	ERSTKOMMUNION VORBEREITUNG	MedVilla
MI.	18.01.2022	15:00	ST. JOHANNISHEIM ANDACHT Herzliche Einladung zur ökumenischen Andacht im Neuen Jahr.	St. Johannisheim
		18:00	TAIZÉ GEBET Herzliche Einladung zu einem meditativen Online-Gebet im Taizé-Stil <b>Meeting ID: 879 731 8902</b> <b>Passcode: smartini</b>	St.Martini ZOOM
				
SO.	23.01.2022	10:30	3. SONNTAG im Lesejahr C Heilige Messe Live und via den katholischen Gemeinde Zoom Daten (siehe oben) <b>Bitte mit mit Anmeldung*</b> und per Gemeinde Zoom (siehe oben)	Nazareth House Kirche ZOOM
				
DI.	25.01.2022	18:00	GLAUBENSGESPRÄCH Live and via den katholischen Gemeinde Zoom Daten (siehe oben) <b>Bitte mit Anmeldung*</b>	St.Martini
				
SO.	30.01.2022	10:30	4. SONNTAG im Lesejahr C Heilige Messe Live und via den katholischen Gemeinde Zoom Daten (siehe oben) <b>Bitte mit mit Anmeldung*</b> und per Gemeinde Zoom (siehe oben)	Nazareth House Kirche ZOOM
				

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS: 28. JANUAR 2022

AKTUELLE TERMINE FINDEN SIE AUF UNSERER HOMEPAGE: <http://www.kath.org.za>